

REPÚBLICA DEL ECUADOR



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

ESCANEAR

**NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU
VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA**

643

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE..... DEPOSITO COMERCIAL PRIVADO DE GAS DEPOGAS D.C.P. S.A.....
NÚMERO DE EXPEDIENTE..... 89969.....
NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL..... MARIO ALEJANDRO BARRIGON - GERENTE
GENERAL.....

2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE..... TRAFIGURA BEHEER B.V.....
NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA..... HOLANDESA.....
DOMICILIO..... GUSTAV MAHLERPLEIN 102, 1082 MA - AMSTERDAM.....

NOTA 1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

3. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS..... MARIO ALEJANDRO BARRIGON.....
NACIONALIDAD..... ARGENTINA.....
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL..... C.I. 1721016424.....
DOMICILIO..... LA CORUNA N32-229 - QUITO.....

REPÚBLICA DEL ECUADOR

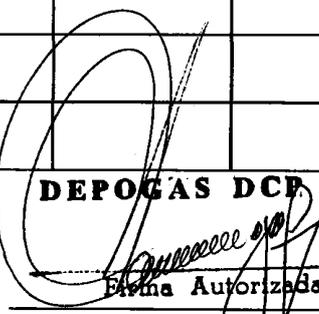


**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombres y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio
1	CLAUDE DAUPHIN ✓	CASADO	FRANCESA	GINEBRA - SUIZA
2	DIRECTORES	N/A	VARIAS	VARIOS
3	GERENTES	N/A	VARIAS	VARIOS
4	EMPLEADOS	N/A	VARIAS	VARIOS
5	-----	-----	-----	-----
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

DEOGAS DCF S.A.



Firma Autorizada

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2010 02 25
 AÑO MES DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES

DEPOGAS DCP S.A.

Av. 12 de octubre N26-97 y Lincoln
Edif. Torre 1492 - piso 10 - ofic. 1002
Quito-Ecuador

Atención: Cpt. Mario A. Barrigón



De nuestras consideraciones:

Ref.: Propiedad de Trafigura Beheer B.V. ("Trafigura") y Trafigura Electricity B.V.

Confirmamos que Trafigura es, en última instancia, propiedad de y se encuentra bajo el control de sus directivos y empleados.

Actualmente, Claude Dauphin es titular de o controla menos del 20% (veinte por ciento) de las acciones de Trafigura, en última instancia; ningún otro accionista particular es titular de ni controla más del 6% (seis por ciento) de las acciones de Trafigura en última instancia.

Farringford N.V. ("Farringford") la última compañía matriz, tiene su sede en Willemstad, Curazao, Antillas Holandesas, (Claude Dauphin invierte directamente a través de Farringford).

Farringford posee el 100 por ciento del capital accionario de Farringford Malta Limited que, a su vez, posee 100 por ciento del capital accionario de Beheer Malta Limited ("Beheer Malta"); ambas compañías tienen su domicilio en Mriehel, Malta.

Beheer Malta tiene:

- Un 100 por ciento de interés del capital accionario de Trafrtrade Holding B.V. que, a su vez, tiene interés en el capital accionario de Trafigura;
- Un interés directo en el capital accionario de Trafigura.

Beheer Malta posee la mayoría de los derechos de voto en Trafigura a través de las dos participaciones arriba mencionadas. Trafigura y Trafrtrade Holding B.V. tienen su domicilio en Amsterdam, Países Bajos.



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Trafigurá posee 100% de las acciones de Trafigura Electricity B.V.

Para mayor información sobre la participación de los accionistas de Trafigura, refiérase a la nota 36 en la página 46 (extracto adjunto) del Informe Anual de Trafigura del año que finalizó el 30 de septiembre de 2008.

Esta información es provista a usted de manera confidencial y no debe ser revelada fuera de DEPOGAS DCP S.A. sin contar con un consentimiento previo por escrito.

Atentamente,

(firma)
Michael Wainwright
Director

(firma)
Jozef van Leeuwen
Director



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Traducción del extracto del registro mercantil de la Cámara de Comercio. Esta inscripción es gestionada por la Cámara de Comercio de Amsterdam.

Persona jurídica:

Denominación: *Besloten Vennootschap* (sociedad privada de responsabilidad limitada).....
 Nombre: *Trafigura Beheer B.V.*.....
 Sede: *Amsterdam*.....
 Primera inscripción en el registro mercantil: *14/01/1983*.....
 Acta de la última enmienda de Artículos: *07/07/2009*.....
 Capital autorizado: *2.929.000,70 EUR*.....
 Capital emitido: *623.255,61 EUR*.....
 Capital pagado: *623.255,61 EUR*.....
 Existen diferentes clases de acciones: *Consulte el archivo del registro mercantil*.....

Compañía:

Nombre comercial: *Trafigura Beheer B.V.*.....
 Dirección: *Gustav Mahlerplein 102, 1082MA Amsterdam*.....
 Dirección postal: *Postbus 75117, 1070AC Amsterdam*.....
 Teléfono: *020-5041800*.....
 Fax: *020-4415840*.....
 Nombre de dominio: *www.trafigura.com*.....
 Email: *amsterdam@trafigura.com*.....
 Fecha de constitución: *14/01/1983*.....
 Descripción de la actividad comercial: *Ver el extracto en holandés*.....
 Empleados: *25*.....

Director(es):

Nombre: *Dauphin, Claude*.....
 Lugar y fecha de nacimiento: *10/06/1951, Calvados, Francia*.....
 Fecha en que se inició en el cargo: *01/02/1995*.....
 Título: *Presidente-Director*.....
 Poderes: *Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es) ver estatutos)*.....

Nombre: *Cox, Christopher*.....
 Lugar y fecha de nacimiento: *25/12/1963, Harare, Zimbabwe*.....
 Fecha en que se inició en el cargo: *31/03/2004*.....

Continúa en la página 00002



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Título: Director.....
 Poderes: Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....
 ver estatutos)

Nombre: Larocca, José Maria.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 01/01/1969, Wettingen, Suiza.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 16/03/2007.....
 Título: Director.....
 Poderes: Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....
 ver estatutos)

Nombre: Lorinet, Pierre André Jacques.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 08/02/1972, Chambéry, Francia.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 16/03/2007.....
 Título: Director.....
 Poderes: Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....
 ver estatutos)

Nombre: Runge, Frank.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 26/09/1965, Mannedorf, Suiza.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 16/03/2007.....
 Título: Director.....
 Poderes: Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....
 ver estatutos)

Nombre: Wainwright, Michael Stuart.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 25/07/1973, Worcester, Reino Unido.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 24/01/2008.....
 Título: Director.....
 Poderes: Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....
 ver estatutos)

Nombre: Weir, Jeremy Charles.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 17/04/1964, Melbourne, Australia.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 24/01/2008.....
 Título: Director.....
 Poderes: Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....
 ver estatutos)

Director(es) supervisor(es):

Blavier, Philippe Robert.....

Continúa en la página 00003



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Lugar y fecha de nacimiento: 05/05/1945, Boulogne-Billancourt, Francia.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 07/07/2009.....
 Título: Comisario.....

Nombre: Irwin, Mark Joseph.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 28/10/1964, Derry, Reino Unido.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 07/07/2009.....
 Título: Comisario.....

Nombre: de Turckheim, Eric Christian Jacques.....
 Lugar y fecha de nacimiento: 24/11/1950, Estrasburgo, Francia.....
 Fecha en que se inició en el cargo: 07/07/2009.....
 Título: Comisario.....

Emitido por la Cámara de Comercio

24/11/2009, Amsterdam
Este extracto fue elaborado a las 09:44

Para extracto

(firma)
N. Snijders
Plv. Director General



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista **7FS.**
Quito.

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA
NOTARIO CUADRAGESIMO DEL CANTON QUITO

[Handwritten signature and date stamp: 18/11/2009]